MANUALE DI ISTRUZIONI
Modello: SOMBRERO

Spremiagrumi

Citrus Juicer

Manuale d’uso
User manual

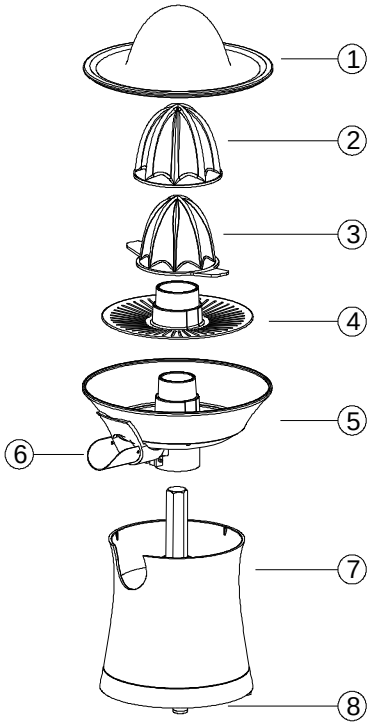
AVVERTENZE IMPORTANTI

• Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo spremiagrumi e conservare questo manuale in un luogo sicuro.
• Questo apparecchio è destinato all'uso domestico. Non utilizzare all'aperto.
• Assicurarsi che la tensione di alimentazione collegato corrisponda a quella indicata sulla targhetta dell'unità.
• Per evitare scosse elettriche, incendi, lesioni personali e qualsiasi altro pericolo, non immergere il corpo motore o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi.,
• Non utilizzare l'apparecchio in caso di danneggiamento o malfunzionamento in alcun modo. Portare l'apparecchio ad un centro riparazioni autorizzato.
• Se il cavo principale danneggiato deve essere sostituito da persona qualificata al fine di evitare rischi. Non utilizzare l'apparecchio con un cavo tagliato o la spina danneggiata.
• Nessuna responsabilità è accettata se il danno è causato da un uso improprio, o se queste istruzioni non sono rispettate.
• Non tirare il cavo principale per staccare la spina. Per scollegare dalla presa , tirare dalla spina a muro.
• Tenere il cavo principale lontano dalle parti calde della macchina.
• Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non sono istruite o controllate da una persona responsabile della loro sicurezza. Si consiglia di tenere l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini.
• I bambini devono essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
• L'apparecchio è solo per gli usi previsti, come descritto in queste istruzioni.
• L'apparecchio deve essere utilizzato su una superficie stabile, piana e orizzontale.

• Dopo aver tolto l'imballaggio, controllare che l'apparecchio sia in perfette condizioni, in caso di dubbi, contattare il Servizio Clienti
• Elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo espanso, ecc), non devono essere lasciati alla portata dei bambini perché possono essere pericolosi.
• L'apparecchio è per uso domestico. Ogni altro uso è considerato inadatto o pericoloso.
• Non utilizzare lo spremiagrumi per più di 10 minuti senza interruzioni.
• Il produttore/importatore non è responsabile per eventuali danni che possono derivare da uso improprio o inadeguato, o per le riparazioni effettuate da personale non qualificato.
• Non toccare l'apparecchio con mani bagnate o umide o piedi.
• Mantenere l'apparecchio lontano da acqua o altri liquidi, per evitare scosse elettriche, non collegare l'apparecchio alla rete elettrica, se si trova su una superficie umida.
• Scollegare l'apparecchio prima della pulizia o manutenzione.
• Scollegare l'apparecchio quando non è in uso. Assicurarsi che sia scollegato durante il montaggio, lo smontaggio e la pulizia.

CONSERVARE LE ISTRUZIONI

COMPONENTI E CARATTERISTICHE



1. Coperchio
2. Cono, grande
3. Cono
4. Filtro
5. Raccogli succo
6. Beccuccio
7. Blocco motore
8. Custodia cavo

ISTRUZIONI PER L'USO

• Prima di usare la centrifuga per la prima volta, pulire il coperchio, coni, filtro e raccogli succo (vedere '"sezione Pulizia). Per smontare le parti, togliere il coperchio (1) e separare i coni (2) e (3) dal filtro (4) sollevandoli. Poi rimuovete il raccogli succo (5). Una volta che tutte le parti sono pulite assemblare il prodotto.
• Svolgere il cavo dalla custodia (8) e collegare la presa di alimentazione.
• Posizionare un bicchiere o altro recipiente sotto il beccuccio (6).
• Abbassare il becco verso il basso in modo che il succo estratto può fluire nel bicchiere
• Tagliare gli agrumi a metà e posizionare sul cono.
• Premere leggermente il frutto sul cono e la spremitura avverrà automaticamente. Il succo fluirà nel bicchiere attraverso il beccuccio. Il coperchio (1) può essere usata per premere sulla frutta.
• Quando si solleva la frutta, il motore si spegne automaticamente.
• Prima di rimuovere il bicchiere, sollevare il beccuccio (6) in modo da impedire al succo di sgocciolare.
• Al termine, pulire l'apparecchio (vedere la sezione "pulizia")

PULIZIA

• Prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che sia scollegato dalla corrente elettrica.
• Sollevare il coperchio del disco, coni, filtro e il raccogli succo immediatamente dopo l'uso, e lavare con acqua calda e un poco di sapone liquido, aiutarsi con un pennello per pulire il filtro, se necessario. Non usare detergenti abrasivi o candeggina per lavare le parti.
• Pulire l'alloggiamento del motore (7) con un panno umido. Non immergere in acqua o mettere sotto il rubinetto.

CARATTERISTICHE TECNICHE

220-240V ~ 50Hz 40W

- Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2004/108/CE, relativa al rispetto dei requisiti essenziali di compatibilità elettromagnetica (E.M.C.).
- Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2006/95/CE, che riguarda le prescrizioni relative alla sicurezza degli apparecchi elettronici e loro accessori collegati alla rete, per uso domestico o analogo uso generale (L.V.D.).
- A causa della continua evoluzione dei prodotti, le caratteristiche ed il disegno di questo modello possono variare senza preavviso.
- L'Azienda declina ogni responsabilità per l'utilizzo improprio del prodotto.

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER L'UTENTE AI SENSI DELLA DIRETTIVA "RAEE" 2002/96/CE E SUCCESSIVA MODIFICA 2003/108/CE SULLO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE.

Ai sensi della Direttiva "RAEE" 2002/96/CE e successiva modifica 2003/108/CE, questa apparecchiatura viene contrassegnata con il simbolo del contenitore di rifiuti barrato. Per un futuro smaltimento di questo prodotto, si prega di tenere presente quanto segue:

- *E' vietato smaltire questa apparecchiatura come un comune rifiuto urbano: è necessario rivolgersi ad uno dei Centri di Raccolta RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche) Autorizzato e predisposto dalla Pubblica Amministrazione. E' possibile consegnare ad un negoziante questa apparecchiatura per il suo smaltimento all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura dello stesso tipo.*
- *La normativa sopra citata, alla quale rimandiamo per ulteriori dettagli o approfondimenti, prevede sanzioni in caso di smaltimento abusivo dei RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche).*

Condizioni di garanzia

La Società MELCHIONI S.p.A., distributrice sul territorio italiano del marchio **MELCHIONI FAMILY**, vi ringrazia per la scelta e vi garantisce che i propri apparecchi sono frutto delle ultime tecnologie e ricerche.
L' apparecchio è coperto dalla garanzia **convenzionale** per il periodo di **DUE ANNI** dalla data di acquisto da parte del primo utente. La presente garanzia lascia impregiudicata la validità della normativa in vigore riguardante i beni di consumo (art 1519 bis - nonies del Codice Civile).
I componenti o le parti che risulteranno difettosi per accertate cause di fabbricazione saranno riparati o sostituiti gratuitamente presso la nostra rete d'assistenza autorizzata, **durante il periodo di garanzia** di cui sopra.
La MELCHIONI SPA si riserva il diritto di effettuare la sostituzione integrale dell'apparecchio, qualora la riparabilità risultasse impossibile o troppo onerosa, con un altro apparecchio uguale (o simile) nel corso del periodo di garanzia. In questo caso la decorrenza della garanzia rimane quella del primo acquisto: la prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo della garanzia stessa.
Questo apparecchio non verrà mai considerato difettoso per materiali o fabbricazione qualora dovesse essere adattato, cambiato o regolato, per conformarsi a norme di sicurezza e/o tecniche nazionali o locali, in vigore in un Paese diverso da quello per il quale è stato originariamente progettato e fabbricato.
Questo apparecchio è stato progettato e costruito per un impiego esclusivamente domestico: qualunque altro utilizzo fa decadere la garanzia.

La garanzia non copre:
- le parti soggette ad usura o logorio, né quelle parti che necessitano di una sostituzione e/o manutenzione periodica;
- l'uso professionale del prodotto;
- i mal funzionamenti o qualsiasi difetto dovuti ad errata installazione, configurazione, aggiornamento di software / BIOS / firmware non eseguita da personale autorizzato MELCHIONI SPA;
- riparazioni o interventi eseguiti da persone non autorizzate da MELCHIONI SPA;
- manipolazioni di componenti dell'assemblaggio o, ove applicabile, del software;
- difetti provocati da caduta o trasporto, fulmine, sbalzi di tensione, infiltrazioni di liquidi, apertura dell'apparecchio, intemperie, fuoco, disordini pubblici, aerazione inadeguata o errata alimentazione;
- eventuali accessori, ad esempio: scatole, borse, batterie, ecc. usate con questo prodotto;
- interventi a domicilio per controlli di comodo o presunti difetti.

Scheda di garanzia

Il riconoscimento della garanzia da parte di MELCHIONI SPA, o dei suoi centri di assistenza autorizzati, è subordinata alla presentazione di un documento fiscale che comprovi l'effettiva data d'acquisto. Lo stesso non deve presentare manomissioni o cancellature: in presenza di questi MELCHIONI SPA si riserva il diritto di rifiutare l'intervento in garanzia.
La garanzia non sarà riconosciuta qualora la matricola o il modello dell'apparecchio risultassero inesistenti, abrasi o modificati.
La presente garanzia non comprende alcun diritto di risarcimento per danni diretti o indiretti, di qualsiasi natura, verso persone o cose, causati da un'eventuale inefficienza dell'apparecchio.
Eventuali estensioni, promesse o prestazioni assicurate dal rivenditore saranno a carico di quest'ultimo.
IL PRESENTE CERTIFICATO DEBITAMENTE COMPILATO IN OGNI SUA PARTE, DEVE SEMPRE ACCOMPAGNARE L'APPARECCHIO IN CASO DI RIPARAZIONE ED E' VALIDO SOLO SE ACCOMPAGNATO DA UN DOCUMENTO FISCALE (scontrino o fattura).

Sig. .....

Via ..... n° .....

CAP ..... Città ..... Prov. .....

Modello ..... ***SOMBRERO***..... Matricola .....

Rivenditore ..... Data acquisto .....

Per eventuali informazioni sui Centri di Assistenza autorizzati sul territorio italiano potete contattare il numero telefonico: 02-57941, oppure consultate il nostro sito: www.melchioni.it

Timbro e firma del rivenditore per convalida del certificato di garanzia

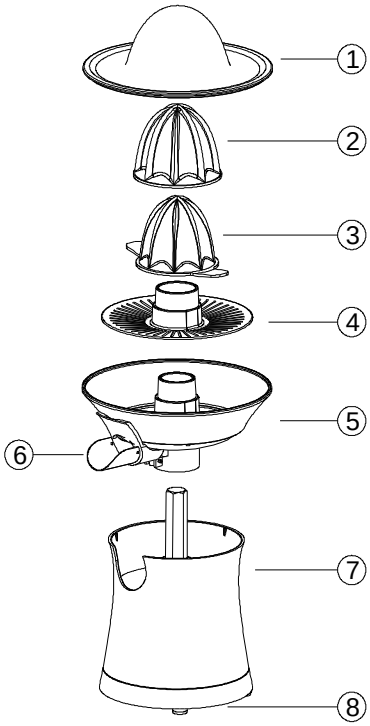
IMPORTANT SAFEGUARDS

- Please read through the instruction before using this citrus juicer and **keep this instruction manual in a safe place**.
- This appliance is intended for household use only. **Do not use outdoors.**
- Ensure that the connected voltage supply corresponds to the voltage printed on bottom of unit.
- To prevent from electric shock, fire, personal injury and any other hazard. **Do not immerse the Motor housing (7), including power cord and plug into water or other liquid nor place it under running water.**
- Do not use the appliance if it damaged or malfunctioned in any manner. Return to the Customer Service for examination and repair.
- If the main cord damaged. It must only be replaced by qualified person in order to avoid a hazard. Do not operate the appliance with a severed or damaged cord or plug.
- No responsibility is accepted if damage results from improper use, or if these instructions are not complied with.
- Do not pull the main cord to unplug the appliance. To disconnect, grip plug and pull from the wall socket.
- Do not pull the main cord across sharp edge or use the main cord to carry the appliance.
- Keep the main cord away from hot parts of the appliance.
- This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning user of the appliance by a person responsible for their safety. It recommended that you keep the appliance out of reach of children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is only for its intended uses as described in this instruction.
- Appliance should be used on a firm, flat and level surface.

ı After removing the packaging, check that the appliance is in perfect condition, if in doubt, contact the Customer Service
ı Packaging elements (plastic bags, polystyrene foam etc.), should not be left within the reach of children because they can be dangerous.
ı The appliance is for domestic user only. Any other use is considered unsuitable or dangerous.
ı Do not use the citrus juicer longer than 10 minutes without interruption.
ı The manufacture shall not be responsible for any damages that may arise from improper or inadequate use, or for repairs conducted by non-qualified personnel
ı Do not touch the appliance with wet or damp hands or feet.
ı Keep the appliance separate from water or other liquids, to avoid electric shock; do not connect the appliance to the mains if it is on a damp surface
ı Unplug the appliance before cleaning or maintenance
ı Unplug the appliance when it is not in use. Make sure it is unplugged during assembly, disassembly, and cleaning.

SAVE THESE INSTRUCTION

MAIN ELEMENT OF CITRUS JUICER



1. Lid
2. Cone, large
3. Cone
4. Strainer
5. Juice disc
6. spout
7. Motor housing
8. Cord storage

INSTRUCTION FOR USE

- Before using the juicer for the first time, clean the lid, cones, strainer and juice disc (see 'Cleaning" section). To disassemble the parts, remove the lid (1) and separate the cones (2) and (3) from the strainer (4) by lifting them up .Then remove the juice disc (5). Once all the parts are clean, assembly the parts by reverse the disassembly instructions.
- Assembly the citrus juicer by place the juice disc (5) on the motor housing (7), insert the strainer (4) and cones (2) and/or (3) in the mechanism.
- Unwind the cord from the cord storage (8) and plug in the supply socket. If necessary, store excess cord around the base of the appliance.
- Place a glass or other receptacle underneath the spout (6)
- Lower the spout downward so that the extracted juice can flow into the glass
- Cut the citrus fruit in half and place halved fruit over the cone (2) or (3)
- Lightly press the fruit down on the cone and the juicer will automatically start operating. Juice will flow into the glass through the spout. The lid (1) can be used to press down on the fruit.
- When lifts the fruit off the cone, motor will turn off automatically.
- Before removing the glass, raise up the spout (6) prevents the juice from dripping.
- If a large amount of juice is going to be extracted, it is best to remove the pulp that accumulated in the strainer.
- When finished, clean the appliance (see the "cleaning" section)

CLEANING

- Before cleaning the appliance, ensured it has been unplugged.
- Lift out the lid, cones, strainer and juice disc immediately after use, and wash with warm water and normal dishwasher liquid, using a brush on the strainer if necessary.
- Clean the motor housing (7) with a damp cloth. Do not submerge in water or put under the faucet.

Environment

- Do not dispose the appliance in the normal household waste at the ends of its useful life, but you help to preserve the environment by hand it to an official collection point for recycling.

Technical Information

220-240V~ 50Hz 40W

Melchioni S.p.A.
Via P. Colletta 37
20135 MILANO – Italy
Tel. +39 02 5794.1 – Fax +39.02.5794351
www.melchioni.it